

CUSTOMS INVOICE

238653

FROM: P&R Fasteners, INC P&R Castings, LLC 325 PIERCE STREET SOMERSET, NJ 08873	TAX ID #: 22-1909317 91022848	Customs Invoice #: 505750 Order #: 848176 Ship Date: 4/13/2021 PO Number: 550003700202 Delivery Terms: EXW - Ex Works Reason for Export: Sale
--	---	--

SHIP TO Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 VAT: IT04886850728 MODUGNO (BARI) 70026 ITALY	SOLD TO Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 VAT: IT04886850728 MODUGNO (BARI) 70026 ITALY
--	--

PART NUMBER	PART DESCRIPTION	C/O	QTY (PCS)	UNIT VALUE	TOT VALUE
9009027715	M22x1.5x10x14.2 Screw Plug ISO898- TW		14,850	\$0.39300	\$ 5,836.05
HTS Code: 7318152095					

18022337
501326882

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.850
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
 Data controllo: 16/06/21
 Firma: 

Payment terms: Net 60 Days

DECLARATION STATEMENT:

I hereby certify that the information on this invoice is true and correct and the contents and value of this shipment is as stated above.

Shipper: R

Date: 4/13/21

Value (U.S. \$): 5,836.05

Surcharge (%): 0.00

TOTAL VALUE (U.S. \$): 5,836.05

Net Weight: 1,651.86 lbs (749.27 kgs)

Total Weight: 1,775.86 lbs (805.52 kgs)

Total Number of Cartons: 54

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

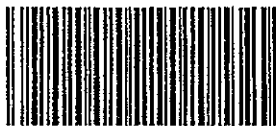
16 JUL 2021

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.

Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it



Spett.
UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI
ITALIA

Attenzione di: . .

Melzo, 09/06/2021

NVOLIB MA: 1210609S80

BUONO DI CONSEGNA

Pagina 1 di 2

Spedizione 01/21/206924 del 01/06/2021

Groupage: 01/21/920991

Nave BREMEN EXPRESS

Partenza NEW YORK - US

Destinazione GENOVA GE - IT

Resa

B/L 81230815

Mittente

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

FMC 2016871N

PH: 97369 100 PORT STREET NE

B/L - Vs. Rif.: 7802351271

Servizio MI MARE IMPORT

Viaggio 081 del

Data Partenza

Data Prev. Arrivo 08/06/2021

Val. Assicurato

Tipo polizza EXPRESS

Destinatario

UPS SCS (ITALY) SRL

VIA GALILEO GALILEI 5

20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI IT

Tipo polizza EXPRESS

Container	Sigla	Numero	Colli	As. Beni	Descrizione Merce	P. L.	MC
40 HIGH CUBE	DRYU	992027 6	2		PARTI DI AUTO	805,52	0,65
					AUTO PARTS		
					(SCREWPLUG)		
					HS CODE: 731815		
					AES EXEMPTION STATEMENT		
					7802351271		
					REFE: 148072761		
					UPS INTERNAL REF -		
					ITN E X20210426662302		

Note:

Dimensioni: 2 80 X 80 X 60

merce con 11

SVENATHANS S.r.l.
Sede Legale: Via Dante, 24
I-36042 Bressanone (BZ)
Sede Operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isq Albo Autotrasp. BZT 2153611D

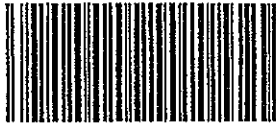
15-06-2021

N.B. RICONTRATA 1 PED CON MATERIALI
SCOMPOSTO.

"GOODS ACCEPTED WITH RESERVE
QUANTITY CONTROLLING
MERCE ACCETTATA CON RISERVA"



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/R.I.M.I.B-I.O n. 05444010960 - REA MI 1621952 - Cod. dest. TC42NR3
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

NVOLIS MA: 1210609580

BUONO DI CONSEGNA

Pagina 2 di 2

*** IN CASO FOSSERO PREVISTE PALETTE A RENDERE PREGHIAMO PRESENTARVI AL RITIRO CON RELATIVO NUMERO A CAMBIO COME SOPRA DESCRITTO.

***IN CASO DI PLTS NON RESE: COSTO EUR 12,50 + IVA/CAD.

CON IL PRESENTE VI INFORMIAMO CHE ABBIAMO RICEVUTO CONFERMA DA PARTE DEL NS OPERATORE DOGANALE DI MERCE PRONTA DOGANALMENTE.

VI PREGHIAMO PERTANTO DARCI EVENTUALI ISTRUZIONI DI CONSEGNA O DI PROVVEDERE DIRETTAMENTE AL RITIRO DELLA STESSA PRESSO I NS. MAGAZZINI DI MELZO, VIA PRIMO MAGGIO N° 1 (ORARIO 8.00 12.00 / 14.00 17.00) PRESENTANDOVICI CON IL PRESENTE DOCUMENTO.

RINGRAZIANDOVICI ANTICIPATAMENTE PER LA GENTILE COLLABORAZIONE, VI RICORDIAMO CHE LE SPESE

Elena Marnini
elena.marnini@combimaragemar.it



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.I.V.A. n. 05444010960 - REA MI 1821862 - Cod. dist. 1642493
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.

113298



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.

Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo, 10/06/2021

NVOBDC MA: 1210610VSP

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 2

Ritirare Presso:

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

Consegnare a:

SVEVATRANS SRL

VIA DEI GERANI 7
70026 MODUGNO BA IT
BARI

Spedizione 01/21/206924

01/21/920991

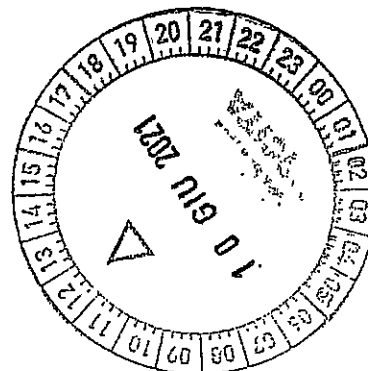
Descrizione Documento
VS RIFERIMENTO
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR
Bolla Doganale Copia 3 Draft
Copia DATS Fond+Compl
COPIA DAES FOND+COMPL
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento
7802351271
20/21/039913
012021535555
012021535555
012021535555
20/21/039913

Data Riferimento
01/06/2021 00:00:00
10/06/2021 00:00:00
07/06/2021 00:00:00
09/06/2021 00:00:00
09/06/2021 00:00:00
10/06/2021 00:00:00

Container	Sigla	Numero	Sigillo	Colli	Asp. Beni	Descrizione Merce	P.L. Kg	MC
40 HIGH CUBE	DRYU	992027 6	1109440	2		PARTI DI AUTO	805,52	0,65
						AUTO PARTS		
						(SCREWPLUG)		
						HS CODE: 731815		
						AES EXEMPTION STATEMENT FOR		
						7802351271		
						REFE: 148072761		
						UPS INTERNAL REF -		
						ITN E X20210426662302		

DIAMIA - CUSPP
CW 607 PB
Felle



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066-Melzo (MI)
C.F./P.IVA/R.L.MI-MB-LO n. 05444010960 - REA MI 1821952 - Cod. destn. T04ZHR3
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.

PACKING SLIP

P&R Fasteners, INC
P&R Castings, LLC
325 PIERCE STREET
SOMERSET, NJ 08873
DUNS: 052203171

SID #



(2S) 505750

SHIP TO:				SOLD TO:			
Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 VAT: IT04886850728 MODUGNO (BARI) 70026				Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 VAT: IT04886850728 MODUGNO (BARI) 70026			
Customer: Magna PT S.p.A. Plant Modugno P.O. Number: 550003700202 Terms: Net 60 Days Ship Via: CPU FOB: SOMERSET, NJ				Order Date: 4/7/2021 Due Date: 4/13/2021 Order Number: 848176 Order Line: 1 Order Release: 29			
CUSTOMER ITEM	P&R ITEM	DOM	UNIT WT	Total Wt	BOX QTY	Cartons	Qty Shipped
9009027715	005920-01	EA	0.11	1,851.86	275	54	14,850
M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898-1(5,8)							

Notes:

Lot Number
.SK0000000911456

Quantity Picked
14,850

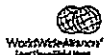
* P&R Certifies that the supplied product conforms to the material requirements listed on your drawing. Refer to IMDS for additional information. 04/13/2021

4/13/2021 - 2:56:56 PM

Packed By: Jordan



Page 1 of 1



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.

Sede Operativa e Amministrativa: Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.2743061 - Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

NVOBDC MA: 1210610VSF

Bollettino di consegna

Pagina 2 di 2

Annotazioni

Dimensioni: 2 80 X 80 X 60

Automezzo presentato allo scarico	
il	entrato ore
	uscito ore

L'AUTISTA HA L'OBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO
SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O
EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA



merce con t1

Elena Marnini



COMBIMAR & AGEMAR S.P.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F.P.IVA/R.L.MI-MB-LO n. 05444010960 - REA MI 1821952 - Cod. dest. T04ZHR3
Capitale sociale € 3.000.000,00 interamente versato
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di FBH S.p.A.



CFG OVERSEAS S.r.l.
Sede Operativa e Amministrativa Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
Tel. 02.95974500 - Fax 02.95974523 - E-mail: info@cfg-overseas.it



Distinta Trasferimento Merci

compilato da: Alessandro Paterno

Pagina 1 di 1

Lista di Carico N°: 20/21/978041

Data viaggio: 11/06/2021

Ora: 0

Riferimento: ADD UNICO

Del: 11/06/2021

Vettore:

FARELLA TRASPORTI SRL

Targa:

Linea: BARI

FARELLA
Scito

VERIFICHE DA ESEGUIRE

Numero dei colli come da bolla ☐ ☐ ☐

Firma del bancale ben effettuata ☐ ☐ ☐

Presenza etichette sui colli ☐ ☐ ☐

Conformità dei bancali da note in bolla ☐ ☐ ☐

Parte riservata all'ufficio

Conformità documenti e Packing List ☐ ☐ ☐

Invoice timbrata e presente (se necessaria) ☐ ☐ ☐

N° Sped.	RE	Mittente	Località mittente	Destinatario	Destinazione	Colli	P. lordo	Volume	Riferimenti
20/21/039913	PF	MEDH SRL	MELZO	SVEVATrans SRL	MODUGNO	2	805,52	mc 0,768	
20/21/039916	PF	MEDH SRL	MELZO	SVEVATrans SRL	MODUGNO	4	785,41	mc 5,796	
EVENTUALI ULTERIORI PAL.		TOT. PAL. CARICATE	TOT. SPED. 2	COLLI 6	P. LORDO 1.590,93				

Nome di chi carica

Firma del Vettore

Nome di chi compila

FARELLA TRASPORTI SRL

Dichiaro che le spedizioni ricevute per la consegna corrispondono per colli, peso lordo, volume, a quanto sopra indicato e confermo il rispetto dei vincoli e l'impiego dello scambio palette.

IL SERVIZIO DEVE ESSERE SVOLTO NEL PIENO RISPETTO DELLE NORMATIVE CHE REGOLANO IL C/D/S INERENTI AL TRASPORTO SU STRADA

* COMUNITA' EUROPEA Ns. Rit. 01/21/535555 DATSU DO: 1210609QR6

TIPO DI CHIARAZIONE (1)

Altro (CS) (S32)

A

T1

Formulari (3)

1

2

Dich. sic. (S00)

MRN

21ITQ1W8T0011914T2

Articoli (5)

1

Totale dei colli (8)

2

Massa lorda (kg) (35)

805,52000

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO/ SICUREZZA

Speditore / Esportatore (2)

N. IT / 05444010960

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA 1° MAGGIO 1
20066 MELZO MI IT

Destinatario (8)

N. IT 07770980725

CAD MILELLA UNIPERSONALE
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO BA IT

Numero di riferimento (7)

01/21/206924

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:

MELZO IT371101

IT 371101

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped./esport. (15)

a IT

Cod. P. destinaz. (17)

a IT

Codice mat. pag. spese di traspo. (S29)

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI (G)

Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION

IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

IT

Modo di traspo. fino

3 alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

102598Z-FE

Luogo di carico (S17)

MELZO

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

Trasportatore (S07)

N.

Numero del suggello (S28)

Trasbordi (55)

Luogo e paese:

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cfr. (1) Identità nuovo contenitore:

Cfr. (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO

VISTO DELLE
AUTORITA'
COMPETENTI
(F)

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

Dati già registrati nel sistema

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro:

Dati già registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50) N. IT 05444010960

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA 1° MAGGIO, 1
20066 MELZO

UFFICIO DI PARTENZA (C)

MELZO IT371101

IT 371101

00011914 M

DD 09/06/2021

Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi) (51)

Garanzia

GARANZIA GLOBALE

Codice

1

non valida per (52)

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

BARI CENTRALE IT18100

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato:

Codice svincolo

RAVPST

SVINCOLATA

Suggelli apposti: Numero:

0

marche:

Termine limite (data):

17/06/2021

TRASMISSIONE TELEMATICA - AUTENTICAZIONE
AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 1, DEL REG.TO UE
952/2013

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato:

It:

dopo iscrizione al:

N.

Firma:

Timbro:

COMUNITÀ EUROPEA

DATSC DO: 1210609QR6

MRN



211TQ1W8T0011914T2

ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA				Formulari (3)			
Artic N (32)				Designazione delle merci (31/2)			
Marche e numeri - N.Contenitori - Quantità e natura (31/1)				Destinatario (8)			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (sicurezza) (S08)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Dichiarazione sommaria/Documento precedente (40)			
Documenti presentati/Certificati (44/1)				Menzioni speciali (44/2)			
Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero contenitori (31/3)		Numero del suggello (S28)	
Codice luogo di scarico (S18)				Codice delle merci (33)		Massa lorda (kg) (35)	
UNDG (44/4)	Quantità sensibile (31/5)	Cod.merch sensibili (31/4)	Cod.m.p.sp. trasp. (S29)	Tipo di dichiarazione (1)	C.P.sped./esp. (15)	C.P. destinaz. (17)	Massa netta (kg) (38)
1	2 PACKAGES FATTURA 505750 DEL 13/04/2021			ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI			
				VALORE MERCE: EUR			
N705-US-21-7802351271;				Z-ZZZ-A3-A3-29810S-080621-01-37110			
C521-IT-21-ITACRIT371000-2019-GIE44451							
Y024-IT-21-AEOF120632							
				00000000			
				805,520			
				T1 IT IT 0,00000			



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: 09.06.2021

DESTINATARIO:

Compagnia: COMBIMAR
VIA PRIMO MAGGIO 1
MELZO

Indirizzo di consegna: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 7
70026 MODUGNO (BA)

DATI MERCE:

CRT:	2	KGS:	805.52	CBM:	0.65	POSIZ.:	7802351271
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

TOT CRT:	2	TOT KG:	805.52	TOT CBM:	0.65	POSIZ.:	
----------	---	---------	--------	----------	------	---------	--

MITTENTE:

ESPORTATORE: P&R IMPORTATORE: GETRAG/MAGNA

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO

A/M CORRIERE: **COMBIMAR & AGEMAR**

NOTE:

UFF.IMPORT MARE

IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE

MERCE NON SOVRAPPONIBILE

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.

11

SCHEDULE B DESCRIPTION OF COMMODITIES

21. DOTC/SME (Significant Military Equipment)	☐ Yes ☒ No	25. DOTC REGISTRATION NO. (if applicable)	28. Check below if you are authorizing the named forwarder to file the EEI on your behalf.
22. DOTC License Number (if applicable)			
23. DOTC Eligible Party Certification Number	☐ Yes ☒ No	27. DOTC AQN (if applicable)	
24. EECN/EAR99 Mandatory or use USML	EAR99		☒

32: USPP1 CERTIFICATION ON THE PROVISION OF TRUE AND ACCURATE INFORMATION I certify that all statements made and all information contained herein are true and correct. I understand that civil and criminal penalties, including forfeitures and sale, may be imposed for making false or fraudulent statements herein, failing to provide the requested information or for violation of U.S. laws on exportation (13 U.S.C. Sec. 305; 22 U.S.C. Sec. 401; 18 U.S.C. Sec. 1001; 50 U.S.C App., 2410).	SHIPPING DOCUMENTS ☐ OVERHEAD ☐ ATTACHED
--	---

ORIGIN STATION COPY

UPS Supply Chain Solutions™



UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

OTI License No. 016871N
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER P & R FASTENERS INC 325 PIERCE ST SOMERSET NJ 08873 US		DOCUMENT NO. 81230815	BILL NUMBER 7802351271
		EXPORT REFERENCES CLDW/SHPT	
CONSIGNEE MAGNA PT SPA (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO 70026 IT		FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS, INC. FMC# 275F 100 PORT STREET NEWARK NJ 07114 US	
		POINT AND COUNTRY OR TERRITORY OF ORIGIN SOMERSET NJ US	
NOTIFY PARTY MAGNA PT SPA (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO 70026 IT		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
PLACE OF RECEIPT NEW YORK		LCL	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) BREMEN EXPRESS 081	SEA/AIR PORT OF LOADING NEW YORK, NY, US	FINAL DESTINATION CFS To CFS	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT	PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: DRYU9920276 SEALCODE1: 1109440	2	PALLET SAID TO CONTAIN 2 PIECES AUTO PARTS (SCREWPLUG) HS CODE: 731815	805.520 KG 1,775.870 LB	0.650 M3 22.950 F3
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT AES X20210426662302				

NOTE:

THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$3.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).

\$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.

NEWARK

08-May-2021

ISSUED AT
UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier
X

DATE

CHARGES

PREPAID

COLLECT

If only the Bill of Lading box is checked, this document will constitute a negotiable bill of lading, which must be surrendered before the Goods may be released. If only the Waybill box is checked, this document will constitute a non-negotiable receipt, which does not have to be surrendered to obtain release of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, the document will be a non-negotiable receipt, which, in Carrier's sole discretion, may not be required to be surrendered to obtain release of the Goods.

23UOFS101 REV 04/2012

Trucking CFG

Da: Elena Marnini <elena.marnini@combimaragemar.it>
Inviato: giovedì 10 giugno 2021 09:04
A: Trucking CFG
Oggetto: R: 'CONSEGNA: bkg nr 01/2021/206924,SVEVATRANS SRL,70026,MODUGNO,BA
Allegati: 1210609QR6.pdf; 1210609SBO.PDF; 7802351271 bollettino.pdf; BRN3C2AF40988E1_048607.pdf; hbl 7802351271 corretta.pdf

Ciao,
allego T1, buono, bollettino e dos da dare all'autista attendo data di consegna

Saluti\ Regards

Elena Marnini
Import Dept

Tel: +39 02274306424
Fax: +39 02274306301

Per informazioni sulle procedure in materia di privacy consulta la nostra informativa sul trattamento dei dati personali oppure visita il nostro sito www.combimaragemar.it.

This message and any attachment are confidential and is privileged or otherwise protected from disclosure. If you are not the intended recipient, please telephone or e-mail the sender and delete this message and any attachment from your system. If you are not the intended recipient you must not copy this message or attachment or disclose the content to any other person.

-----Messaggio originale-----

Da: Trucking CFG <truck@cfg-overseas.it>
Inviato: giovedì 10 giugno 2021 09:01
A: Elena Marnini <elena.marnini@combimaragemar.it>
Oggetto: R: 'CONSEGNA: bkg nr 01/2021/206924,SVEVATRANS SRL,70026,MODUGNO,BA

ok

Selene Pesenti
trucking operator

Tel: +39 0295974569
Cel: 348 0280000
Fax: +39 0295974523

Leader in Consolidation Service N.V.O.C.C.
CFG OVERSEAS SRL
20066 Melzo(MI) - Italy - Via Primo Maggio, 1

Per informazioni sulle procedure in materia di privacy consulta la nostra informativa sul trattamento dei dati personali oppure visita il nostro sito www.cfg-overseas.it.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 P&R FASTENERS, INC P&R CASTINGS, LLC 325 PIERCE STREET 08873 SOMERSET NJ (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulart 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000695L 15-06-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 D/254/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei doli economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) US b) IT a) IT b) BA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera NAVE IT		16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		20 Condizioni di consegna EXW SOMERSET NJ 3		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione USD 5836,05 1,221200 1 1	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT261101		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		32 Articolo 33 Codice delle merci 1 N. 73181595 89	
	31 Colli e designazione delle merci PX 2 PALETTE ALTRE VITI, BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI O RONDELLE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018) NOLO EUR. 1102,79==		34 Cod.P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a) US b) 805,52000 100		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 749,27000	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -US-2021-147813329 N705 -US-2021-7802351271		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ1W8T0011914T2		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 4778,95	
	47 Calcolo delle impostazioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 5881.74 3.7 % 217,62 F 405 6099.36 0 % 0,00 G Totale: 217,62		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito B Dall contabili REG. 4T N.00000695L DEL 15-06-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000131 EUR. 0,00 G SCAD. 08-07-2021 G EUR. 217,62 F SCAD. 08-07-2021 F CDC : CA Cod.Svincolo : 8GSQSM Cod.Mecc. 26198 N	
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio Per Iva Totale € 0,00 € 1341,86 € 1341,86		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 8GSQSM Dichiarazione trasmessa telematicamente		54 Luogo e data: BARI 15-06-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 695L del 15/06/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000695R7



Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	805.52
Tot. Dir. Acc.	217.62	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	217.62	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	217.62	Data Conv.	15/06/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	8GSQSM
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	131	Del	15/06/2021	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 5836.05 (1.22120)

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
15/06/2021 16.11.47

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 695L del 15/06/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ1W8T0011914T2

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159589 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 805.52 - Peso netto: 749.27 - Qnta suppl.: n.d.